

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80618681
Del. Note Nb: 17.09.2024
Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Proveedor / Supplier
Codigo : 91000014
Direccion : Polígono Kataide
Poblacion : Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier Transport number:366217
Brazón social : LKW WALTER Internationale
Spec. phone : 2372LEFZ
Mondragon
Pase Nb :
Remolque : HROB1443
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Puerto de descarga:
Unloading point :
Punto de consumo : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Received		Package	Reference		Label				
M0143319	C MECANISMOS 251063000	900		PZA	TBA-501494		036	24455051/24472207	25	550004700901		
					TBA-501711		216					
Peso neto total : 7.211,700		Peso bruto total : 10.016,100		Nº total de palets o contenedores: 036		Total net weight:		Total Nb.of palets or containers:				

KUENNE+MAGEL S.R.L.
RICEVUTO
Quantità dichiarata: 900
Quantità effettiva: 900
Tipo Imb. alleggio:
Quantità Imballi: 36
Confor. alla scheda d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 2019/09/24
Firma: [Signature]

KUENNE+MAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)
20 SET 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"

Observaciones:
Comments :
1

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.	ROMAN MARTICORENA		

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Tonebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) NIF: E0F-2003			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magne PT. SpA. (I) Modugno Bari. 70026 Via dei Ciclamini 4			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Marraco 2372 LFD Domicilio / Adresse / Address Cargo S.I.HROB 1443 País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation Recept and Acceptance		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure Ariasate (E) 17.09.24			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours Bari (I)			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions AKB. 80618681, 83.					
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos		11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages		12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	
13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods		14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.		15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³	
40. Cont. Piezas Aut		1189			
Número N.U. Numéro NU UN Number		Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13		Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number	
Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group		(ADR)* (ADR)* (ADR)*			
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autres frais Other charges		
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Etabli à Established in Ariasate.			22 el día le on 17.09.24		
23 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender			24 Recibida mercancía Reçue marchandise Goods received Hora de llegada Heure d'arrivée Time of arrival 20 SET 2024 Lugar Lieu Place Marraco Firma y sello del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Verifica su cantidad		
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier					

0481745

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla su número según N.U., para mercancías de clases 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, à la dernière ligne de la case, leur numéro O.N.U. (Nomenclature des classes 1 et 7), voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
In case of dangerous goods, mention in last line of the case, their number, goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, the label number and packing group.

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility